Организация Объединенных Наций S/PV.5702



Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

Предварительный отчет

5702-е заседание

Четверг, 21 июня 2007 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Вербеке	(Бельгия)
Члены:	Китай	г-жа Сун Даньхуэй
	Конго	г-н Окио
	Франция	г-н де Ривьер
	Гана	г-н Тачие-Менсон
	Индонезия	г-н Клейб
	Италия	г-н Аззарелло
	Панама	г-н Ариас
	Перу	г-жа Тинкопа
	Катар	г-н аль-Бадр
	Российская Федерация	г-н Щербак
	Словакия	г-н Млинар
	Южная Африка	г-жа Квабе
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Уолкотт Сэндерс

Повестка дня

Нераспространение

Брифинг, проводимый Председателем Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006)

07-39048 (R)



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Нераспространение

Брифинг, проводимый Председателем Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006)

Председатель (*говорит по-французски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На этом заседании я выступлю с брифингом в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006).

(*говорит по-английски*)

В качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1737 (2006) от 23 декабря 2006 года, имею честь представить Совету Безопасности доклад в соответствии с подпунктом 18(h) указанной резолюции, который охватывает период с 24 марта по 21 июня 2007 года.

Вскоре после того, как 24 марта 2007 года я представил свой первый доклад за 90-дневный период (см. S/PV.5646), Совет принял резолюцию 1747 (2007), в которой ввел дополнительные меры в отношении Исламской Республики Иран. К их числу относятся запрет на экспорт оружия и связанных с ним материальных средств; расширение списка физических лиц, активы которых подлежат замораживанию и в отношении которых действуют ограничительные меры в связи с поездками; а также расширение списка юридических лиц, активы которых подлежат замораживанию. Кроме этого, Совет призвал все государства проявлять бдительность и осмотрительность при поставках семи категорий обычных вооружений, как они определяются для целей Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, и соответствующих услуг Ирану, а также призвал все государства и международные финансовые учреждения не брать на себя новые обязательства по предоставлению правительству Ирана субсидий, финансовой помощи и льготных кредитов, за исключением тех, которые предусмотрены для гуманитарных целей и целей развития.

Тем временем мандат Комитета, в том виде, в котором он изложен в пункте 18 резолюции 1737 (2006), остается в основном неизменным. Со времени представления моего последнего доклада Совету члены Комитета провели восемь сессий неофициальных консультаций — в общей сложности было проведено [14] неофициальных сессий, — которые в основном были посвящены продолжению рассмотрения руководящих принципов работы Комитета. Комитет также созвал два официальных заседания.

Я с удовлетворением информирую Совет о том, что 30 мая 2007 года на втором официальном заседании Комитета после интенсивных и плодотворных обсуждений руководящие принципы были приняты. Итогом нашей работы, как мне кажется, является четкий и хорошо сбалансированный свод регулирующих работу Комитета принципов, которые отвечают букве и духу резолюции 1737 (2006), а также учитывают резолюцию 1747 (2007). Итог нашей работы является результатом консенсуса и в максимально возможной степени снимает все озабоченности, которые были выражены. Я должен также подчеркнуть, что в руководящих принципах прописаны процедуры исключения из списков, как это установлено Советом Безопасности в резолюции 1730 (2006) от 19 декабря 2006 года. Текст руководящих принципов препровожден всем государствам-членам для информации и, при необходимости, применения, и с ними можно также ознакомиться на веб-странице Комитета.

В пункте 8 резолюции 1747 (2007) Совет призвал все государства представить Комитету в течение 60 дней после принятия резолюции доклад о шагах, предпринятых ими в целях эффективного выполнения пунктов 2, 4, 5, 6 и 7 этой резолюции. Соответственно, в качестве Председателя я препроводил в адрес всех государств-членов вербальную ноту от 20 апреля 2007 года, в которой обратил их внимание на пункт 8 этой резолюции. Кроме того, вербальная нота послужила напоминанием тем государствам, которые еще не выполнили своего обязательства и не представили доклад в соответствии с пунктом 19 резолюции 1737 (2006). Этим государствам была предоставлена возможность представить сводный доклад по обеим резолюциям, если они того пожелают.

По состоянию на сегодняшний день во исполнение резолюции 1747 (2007) Комитет получил доклады 50 государств-членов и доклад Европейского союза. Из них 15 докладов были получены к установленному сроку, то есть 23 мая 2007 года или до этой даты, и семь сводных докладов по резолюциям 1737 (2006) и 1747 (2007). Комитет получил также семь дополнительных докладов во исполнение резолюции 1737 (2006). В общей сложности по резолюции 1737 (2006) было получено 73 доклада. Как и в прошлом, я хотел бы проинформировать Совет о том, что из 50 докладов, полученных в последние три месяца по резолюции 1747 (2007), в 38 докладе государства сообщили о том, что у них уже действует законодательство, охватывающее соответствующие пункты резолюции. Еще 12 государств сообщили о шагах, которые они предприняли или будут предпринимать, чтобы ввести в действие необходимую нормативно-правовую базу. И наконец, все государства, представившие доклады, заверили Комитет о своей приверженности делу осуществления резолюции 1747 (2007) и/или 1737 (2006) и выполнения зафиксированных в них своих обязательств.

Несмотря на то, что в течение отчетного периода члены Комитета уделяли основное внимание руководящим принципам работы Комитета, они также рассмотрели одновременно ряд уведомлений и просьб об изъятиях в отношении мер, введенных Советом. В соответствии с пунктом 15 резолюции 1737 (2006), который не требует решения Комитета, Комитет получил 10 уведомлений о размораживании активов или о платежных документах в связи с контрактами, заключенными до внесения некоторых юридических лиц в списки.

Комитет также предоставил в соответствии с подпунктами 13(a) и 13(b), соответственно, той же резолюции 6 изъятий из требования о замораживании активов для покрытия основных расходов и 3 аналогичных изъятия для покрытия чрезвычайных расходов, как это определено соответствующими государствами, фигурирующих в списке юридических лиц. И наконец, Комитет получил в соответствии с пунктом 10 резолюции 1737 (2006) и пунктом 2 резолюции 1747 (2007) уведомление в отношении поездки фигурирующего в списке физического лица.

В рамках выполнения контрольной функции в деле осуществления мер, введенных Советом Безопасности, Комитет рассмотрел направленные государствами-членами в письменном виде 2 просьбы в отношении толкования некоторых аспектов режима санкций, введенного резолюциями 1737 (2006) и 1747 (2007), и ответил на них.

На этом я завершаю изложение краткой информации о деятельности Комитета. Помимо рассмотрения просьб об изъятии, изложенных в пунктах 9, 13 и 15 резолюции 1737 (2006), о чем я уже сообщал, Комитет наделен полномочиями расширять список физических и юридических лиц, активы которых подлежат замораживанию, и вводить в отношении физических лиц меры в связи с поездками. В соответствии с пунктом 3(d) резолюции 1737 (2006) Комитет имеет также право определять любые другие предметы, которые могли бы способствовать деятельности Ирана, связанной с обогащением, переработкой или тяжелой водой, или разработке систем доставки ядерного оружия. В течение отчетного периода Комитет не получал каких-либо просьб в отношении определения физических или юридических лиц для внесения в списки в соответствии с критериями, изложенными в резолюции 1737 (2006). Комитет также не получал каких-либо просьб о расширении перечня запрещенных предметов.

Комитет 1737 будет продолжать выполнять свой мандат настолько эффективно и действенно, насколько это возможно.

(*говорит по-французски*)

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают высказать замечания или задать вопрос в связи с только что проведенным брифингом.

Г-жа Уолкотт Сэндерс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, наша делегация хотела бы выразить Вам признательность за Ваше неизменное руководство Комитетом по санкциям 1737 в качестве его Председателя и за Ваш сегодняшний доклад. Ваши усилия сыграли исключительно важную роль в определении Комитетом его руководящих принципов 30 мая 2007 года, и они сохраняют свое огромное значение и сейчас, когда Комитет переходит к обсуждению вопросов существа.

Уже прошло 90 дней, и, к сожалению, мы не можем доложить, что Иран выполнил резолюцию 1737 (2006), принятую 23 декабря 2006 года, или резолюцию 1747 (2007), принятую 24 марта 2007 года. Напротив, доклад Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) эль-Барадея Совету и Совету управляющих МАГАТЭ 23 мая подтверждает, что Иран не прекратил свою деятельность по обогащению урана — и работы в связи с тяжелой водой — и не сотрудничает с МАГАТЭ в проводимом им сейчас расследовании. Вместо этого Иран предпринял шаги по ограничению доступа МАГАТЭ к исследовательскому реактору на тяжелой воде в Араке и объявил о приостановке осуществления объявленных ранее положений Соглашения о гарантиях МАГАТЭ; законность этих шагов была опровергнута МАГАТЭ, но решение Ирана в этой связи вызывают глубокую обеспокоенность.

Мы по-прежнему настоятельно призываем все государства-члены указать Ирану на важность соблюдения его обязанностей в ходе их регулярных обсуждений и консультаций с Ираном и разъяснить те блага, которые откроются перед ним в ответ на соблюдение. В этой связи я хотела бы повторить, что щедрый пакет, предложенный Ирану в июне 2006 года пятью постоянными членами Совета Безопасности плюс одним государством, остается на столе переговоров. Мы считаем, что этот пакет и историческое предложение, сделанное Соединенными Штатами с тем, чтобы вступить в прямой диалог с Ираном вместе с нашими партнерами — постоянными членами и плюс еще одним государством, в случае если Иран приостановит деятельность по обогащению урана, представляет собой наилучший путь к дипломатическому решению этого вопроса. Мы надеемся, что иранский режим изменит свой нынешний конфронтационный курс, приостановит свою ядерную деятельность, чреватую угрозой ядерного распространения, и начнет конструктивные переговоры относительно будущего своей ядерной программы.

Мы с удовлетворением отмечаем, что так много государств серьезно отнеслись к своим обязанностям по резолюциям 1737 (2006) и 1747 (2007) Совета Безопасности и своевременно представили субстантивные доклады об осуществлении содержащихся в них мер. Наша делегация считает многие из этих докладов содержательными по их охвату и обсуждаемым темам.

С другой стороны, некоторые доклады мы сочли менее подробными в плане освещения шагов, предпринятых государствами-членами для обеспечения соблюдения законов или положений по осуществлению резолюции. Всеобъемлющее описание этих шагов необходимо для того, чтобы члены Комитета имели полную картину осуществления государствами-членами резолюций 1737 (2006) и 1747 (2007). Мы призываем государства представить самую подробную информацию при реагировании на эти просьбы о докладах и — в более общем плане — на любые такие просьбы, изложенные в резолюциях Совета Безопасности.

Мы рады отметить, что многие государства отреагировали на призыв Совета Безопасности представить доклады об осуществлении резолюции 1747 (2007), но в то же время озабочен тем, что только 40 процентов государств-членов представили доклады в соответствии с резолюцией 1737 (2006). Мы настоятельно призываем государства, которые пока не сделали этого, выполнить это требование и обеспечить безотлагательное осуществление этих резолюций.

Наконец, мы также приняли к сведению многочисленные уведомления об исключениях из требований о замораживании активов в соответствии с пунктами 13 и 15 резолюции 1737 (2006) Совета Безопасности и подчеркиваем, что государствам-членам следует проявлять осмотрительность при применении этих исключений. Мы также настоятельно призываем государства-члены, фирмы и финансовые институты без промедления закрывать любые существующие законные контракты с указанными в списках отдельными лицами и образованиями.

Наша делегация ожидает продолжения работы с другими представителями в Комитете в целях осуществления нашего мандата по резолюции 1737 (2006) и обеспечения по возможности самого надежного и всеобъемлющего выполнения этих важных резолюций для достижения поставленных в них конечных целей.

Председатель (*говорит по-французски*): В моем списке больше нет ораторов.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 30 м.